

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 12 / 05
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

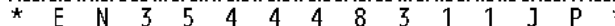
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN354448311JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kang Na-yoon Kang Na-yoon Building 106, Room 1703, Kolon Apartment, 142, Eomgung-ro, Sasang-gu, Busan 47037, KOREA TEL 010-7413-3578 FAX 010-7413-3578	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.38	USD 2.38
総合計 (Total)			1		USD 2.38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 354 448 311 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Vibex Pharmaceutical Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 12 05		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kang Na-yoon Kang Na-yoon Building 106, Room 1703, Kolon Apartment, 142, Eomgung-ro, Sasang-gu, Busan					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 47037					
TEL +81-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7413-3578 FAX 010-7413-3578
Health food			1		USD2.38	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 238 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +81-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-7413-3578		KOREA FAX 010-7413-3578		Kang Na-yoon Kang Na-yoon Building 106, Room 1703, Kolon Apartment, 142, Eomgung-ro, Sasang-gu, Busan		Postal Code 47037	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 US21.38		価格 US21.38		損害賠償額 (円)	
								☐ 贈物		☐ 商品見本		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
								☒ 販売品		☐ その他		税重量 合計 (円) (Gross Weight)	
								☐ 送付品		☐ 書類		合計 (円) (Postage)	
												日本円換算額合計 (円)	
												238	
												変付日付印 Date Stamp	

お届け先

10年保存

お届け先

受付局控

お届け先

10年保存

お届け先

受付局控

お届け先

10年保存

お届け先

受付局控

お届け先

10年保存

お届け先

受付局控

お届け先

10年保存

お届け先

受付局控

お届け先

10年保存

お届け先

受付局控

お届け先

10年保存

お届け先

受付局控

お届け先

10年保存

お届け先

受付局控

お届け先

10年保存

お届け先

受付局控

お届け先

10年保存

お届け先

受付局控

お届け先

10年保存

お届け先

受付局控

お届け先

10年保存

お届け先

受付局控

お届け先

10年保存

お届け先

受付局控

お届け先

10年保存

お届け先

受付局控

お届け先

10年保存

お届け先

受付局控

お届け先

10年保存

お届け先

受付局控

お届け先

10年保存

お届け先

受付局控

お届け先

10年保存

お届け先

受付局控

お届け先

10年保存

お届け先

受付局控

お届け先

10年保存

お届け先

受付局控

お届け先

10年保存

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 12 / 05

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN354762471JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Bu-yeol Kim Bu-yeol Room 201, 23, Nakdongbuk-ro 772beon-gil, Buk-gu, Busan, Cheongsong Villa 46641, KOREA TEL 010-4658-4246 FAX 010-4658-4246	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 1.45	USD 1.45
総合計 (Total)			1		USD 1.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 5 4 7 6 2 4 7 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 354 762 471 JP

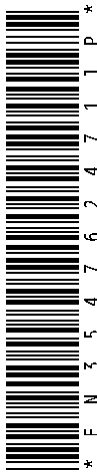
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 12 05		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Kim Bu-yeol Kim Bu-yeol Room 201, 23, Nakdongbuk-ro 772beon-gil, Buk-gu, Busan, Cheongsong Villa		Postal Code 46641		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Cosmetic Shampoo						1		USD1.45	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-4658-4246		FAX 010-4658-4246		内容品の種類 Contents type			
☐ 贈物 Gift						☐ 商品見本 Commercial sample			
☒ 販売品 Sale of goods						☐ その他 Others			
☐ 返送品 Returned goods						☐ 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		145 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 3 5 4 7 6 2 4 7 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 354 762 471 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存	
Country KOREA		受付局控	
Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
内容品詳細		郵便料金 (円)	
Cosmetic Shampoo		TEL 010-4658-4246	
HSコード		FAX 010-4658-4246	
1		内容品の種類	
原産国		TEL 010-4658-4246	
USD1.45		FAX 010-4658-4246	
正味重量		内容品の種類	
1		TEL 010-4658-4246	
損害要償額 (円)		FAX 010-4658-4246	
USD1.45		FAX 010-4658-4246	
No commercial value for customs purpose only.		FAX 010-4658-4246	
Total Value		FAX 010-4658-4246	
145 Yen		FAX 010-4658-4246	



* E N 3 5 4 7 6 2 4 7 1 J P *

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂